Chapter 11

Statistical Parsing

Given a corpus of trees, it is easy to extract a CFG and estimate its parameters. Every tree can be thought of as a CFG derivation, and we just perform relative frequency estimation (count and divide) on them. That is, let \( c(A \rightarrow \beta) \) be the number of times that the rule \( A \rightarrow \beta \) was observed, and then

\[
\hat{P}(A \rightarrow \beta | A) = \frac{c(A \rightarrow \beta)}{c(A)} \quad (11.1)
\]

\[
(\Rightarrow A \rightarrow \beta) = \sum \bar{\beta} \quad (11.2)
\]

11.1 Parser evaluation

Evaluation of parsers almost always uses labeled precision and recall or the labelled F1 score (Black et al., 1991). To define this metric, we make use of the notion of a multiset, which is a set where items can occur more than once. If \( A \) and \( B \) are multisets, define \( A(x) \) to be the number of times that \( x \) occurs in \( A \), and define

\[
|A| = \sum_x A(x) \quad (11.3)
\]

\[
(A \cap B)(x) = \min\{A(x), B(x)\} \quad (11.4)
\]

We view a tree as a multiset of brackets \([X, i, j]\) for each node of the tree, where \( X \) is the label of the node and \( w_i \cdots w_j \) is its span. Note that in Penn Treebank style trees, every word is an only child and its parent is a part-of-speech tag. The part-of-speech tag nodes (also called preterminal nodes) are not included in the multiset.

Let \( t \) (for test) be the parser output and \( g \) (for gold) be the gold-standard tree that we are evaluating against. Then define the precision \( p(t, g) \) and recall \( r(t, g) \) to be:

\[
p(t, g) = \frac{|t \cap g|}{|t|} \quad (11.5)
\]

\[
r(t, g) = \frac{|t \cap g|}{|g|} \quad (11.6)
\]

71
and the F1 score to be their harmonic mean:

\[
F_1(t, g) = \frac{1}{\frac{1}{r(t, g)} + \frac{1}{p(t, g)}} = \frac{2|t \cap g|}{|t| + |g|} \quad (11.7)
\]

The typical setup for English parsing is to train the parser on the Penn Treebank, Wall Street Journal sections 02–21, to do development on section 00 or 22, and to test on section 23. If we train a PCFG without any modifications, we will get an F1 score of only 73%. State-of-the-art scores are above 90%.

### 11.2 Markovization

A PCFG captures the dependency between a parent node and all of its children. On the Penn Treebank, this leads to over 10,000 rules, each with its own probability. In practice, it turns out that this tends to be both too little and too much.

#### 11.2.1 Vertical markovization

A context-free grammar can be thought of as a branching bigram model: if you follow any path of a parse tree, the CFG controls what nonterminals can come after what nonterminals, just like a bigram model. And just as in language modeling, bigrams often aren’t as good as trigrams or beyond.

As a concrete (but idealized) example, suppose our Treebank looked like this (Johnson, 1998; Klein and Manning, 2003):
From this we would learn

\[ P(NP \rightarrow NP PP) = \frac{90}{310} \]
\[ P(NP \rightarrow NP PP PP) = \frac{10}{310} \]
\[ P(NP \rightarrow DT NN) = \frac{210}{310} \]

and whenever the parser is asked to choose between these two trees:

(11.9)
it will prefer the second one (because \((90/310)^2 > 10/310\)), which was never observed in the training data!

This can be corrected by modifying the node labels to increase their sensitivity to their vertical context, much in the same way that we can increase the context-sensitivity of an \(n\)-gram language model by increasing \(n\). We simply annotate each node with its parent’s label. For example:

\[(11.11)\]

Now, the model learns:

\[
P(NP[mom = TOP] \rightarrow NP PP) = 90/310
\]
\[
P(NP[mom = TOP] \rightarrow NP PP PP) = 10/310
\]
\[
P(NP[mom = NP] \rightarrow DT NN) = 100/310
\]
\[
P(NP[mom = PP] \rightarrow DT NN) = 110/310
\]

(where all the RHS symbols are annotated with \(mom = NP\) but we’ve suppressed it for clarity).

Now, the parser will not be tempted to build a three-level NP (because it would require an NP[\(mom = NP\)] with an NP[\(mom = NP\)] child, which has zero probability in our example, and would be rare in practice).

If we train the PCFG on trees annotated in this way, then after we parse the test data, we have to remove the annotations before evaluation. In practice, this helps quite a bit, increasing accuracy to about 77% F1.
11.3 Binarization and horizontal markovization

On the other hand, our PCFG also captures too much dependency. Suppose the Treebank contains the tree fragment

(11.12)

```
NP
  /  \
/    \ 
DT   JJS  NN  NN  PP
  |     |    |    |
  the  tallest steel building IN NP
      |     |    |    |
in NNP
  |     
   America
```

but never contains

(11.13)

```
NP
  /  \
/    \ 
DT   JJS  NN  PP
```

Then the parser will fail trying to parse:

(11.14)

```
NP
  /  \
/    \ 
DT   JJS  NN  PP
  |     |    |    |
  the  tallest building IN NP
      |     |    |    |
in NNP
  |     
   America
```

The problem is that if we allow long rules, then there are many possible long rules, which our model says are all independent. But we know that there is some relationship between them. The solution is to break down the long rules into smaller rules. Recall that we did this previously to reduce parsing complexity; now, since our grammar is derived from trees, it’s easier to binarize the trees instead of binarizing the grammar. For example, to binarize (11.12), we introduce new NP nodes. When we converted to Chomsky normal form, we took care to annotate nonterminals so as not to change the language/distribution generated. Let’s start by doing the same, annotating each one with the children that have been generated so far:
Note that there is enough information in the annotations to reverse the binarization. So much information, in fact, that we still can't parse (11.14). We can again apply an idea from language modeling, this time in the horizontal direction: make the generation of each child depend only on the previous \((n - 1)\) children (Miller et al., 1996; Collins, 1999; Klein and Manning, 2003). For example, if \(n = 2:\)
Now we can parse (11.14), and the parser accuracy should be a little bit better.

### 11.4 Using linguistic knowledge

Previously, we saw how to increase the amount of vertical context dependency in a PCFG by changing it, effectively, from a bigram model to a trigram model, and how to decrease the amount of horizontal context dependency by changing it, effectively, from a infinite-gram model to a bigram model. We can try to use linguistic knowledge to make these context dependencies more intelligent.

#### 11.4.1 Lexicalization

In the vertical direction, a common technique is *lexicalization* (sometimes called *head-lexicalization* to distinguish it from another concept with the same name). In English parsing, *PP attachment* is one of the most difficult ambiguities to resolve, as illustrated by the well-known sentence:

(11.17)

![Syntax tree for sentence (11.17)]

(11.18)

![Syntax tree for sentence (11.18)]
Although there is a strong general preference for low attachment (11.17), the words involved may change this preference. For example, after would have a definite preference for attaching to VP.

(11.19)

Last time, we annotated each node with the label of its parent; now, we go in the opposite direction, annotating each node with the label of one of its leaves. Which one? We choose the linguistically “most important” one, known as its head word, using some heuristics (e.g., the head of a VP is the verb; the head of an NP is the final noun).

For example, tree (11.19) would become:

(11.20)

What did this buy us? We are going to learn a high probability for rules like

\[ \text{VP}[\text{head} = w] \rightarrow \text{VP}[\text{head} = w] \text{ PP}[\text{head} = \text{after}] \]  \hspace{1cm} (11.21)

and low probability for rules like

\[ \text{NP}[\text{head} = w] \rightarrow \text{NP}[\text{head} = w] \text{ PP}[\text{head} = \text{after}] \]  \hspace{1cm} (11.22)

so that we can learn that PPs headed by after prefer to attach to VPs instead of NPs.
Combining with binarization  Previously, when we binarized trees, we binarized them left-to-right. But in combination with head-lexicalization, it’s more convenient to binarize so that the head is generated last (lowest). This means keeping track of the most recent child on both the left and right side, like this:

(11.23)
```
NP
 / | \
JJ | NN | PP
 /   
little house IN NP
  
/     
/     
on   DT NNP
     
/ 
the prairie
```

This makes the tree look more like the trees used in linguistics, and it also works better with the next trick, subcategorization.

11.4.2 Subcategorization

Not all of the sisters of a head node are created equal. Some seem to be obligatory, and others seem to be optional. For example:

(11.25) Godzilla obliterated the city

(11.26) ? Godzilla obliterated

The verb *obliterated* normally takes a direct object, making the second sentence odd. On the other hand, in the sentences

(11.27) Godzilla exists

(11.28) * Godzilla exists the monster
the verb *exists* never takes a direct object.

By contrast, other sister phrases can occur much more freely:

(11.29)  Godzilla exists today

(11.30)  Godzilla obliterated the city today

We call the obligatory phrases *arguments* (or *complements*) and the others *adjuncts*. The argument-adjunct distinction can affect parsing decisions. For example,

(11.31)  I saw her duck

(11.32)  I obliterated her duck

The first sentence is ambiguous for humans because *saw* can take either an NP or an S as an argument. The second sentence is unambiguous for humans, but ambiguous for computers unless they learn that *obliterated* must take an NP argument, not an S argument.

Before, we made the generation of a child node depend on one previous child. Now, we would like to use this same mechanism to control the number of arguments, depending on the verb. We can do this by making the generation of a child node depend on *all* of the previous arguments, and *none* of the previous adjuncts. I’ve left off some annotations to save space:

(11.33)

```
S
  NP
    NNP  VBD  NP  NP
    Godzilla obliterated DT NN NN	he today
```

(11.34)

```
S[head = obliterated]
  NP
    NNP
      Godzilla VP[head = obliterated]
      VP[head = obliterated]
      VBD[head = obliterated, right = NP]
      NP[head = city, arg]
      DT NN[head = city]
today
    obliterated
    the
    city
```

We marked [NP the city] with an *arg* feature to indicate that it is an argument, not an adjunct. Moreover, the *right* feature, and the *left* feature if there were one, only keeps track of the previous arguments, not adjuncts.
11.5 Practical Details

11.5.1 Smoothing

With the complex nonterminals we have been creating, it may become hard to reliably estimate rule probabilities from data. The solution is to apply smoothing, as in language modeling. However, remember that when you smooth a conditional probability $P(Y \mid X)$, smoothing only lets you selectively forget parts of $X$, not $Y$. For example, if we are doing vertical Markovization, we can smooth the probability

$$P(\text{NP}[\text{mom} = \text{TOP}] \rightarrow \text{NP PP})$$

with the probability

$$P(\text{NP} \rightarrow \text{NP PP}).$$

Witten-Bell smoothing is a fairly common choice in parsing.

Head-lexicalization, in particular, creates so many rules that smoothing is essential. Doing it right requires breaking up the probability of a rule into several steps and smoothing each separately; see the original paper by Collins (1997) for details.

11.5.2 Unknown words

If we test our parser on unseen data, it is inevitable that it will encounter unseen words. If we don’t do anything about it, the parser will simply reject any string that has an unknown word, which is obviously bad.

The simplest thing to do is to simulate unknown words in the training data. That is, in the training data, replace every word that occurs only once (or $\leq k$ times) with a special symbol <unk>. Then train the PCFG as usual. Then, in the test data, replace all unknown words with <unk>. It’s also fine to use multiple unknown symbols. For example, we can replace words ending in -ing with <unk-ing>.

A more sophisticated approach would be to apply some of the ideas that we saw in language modeling.

11.5.3 Beam search

The Viterbi CKY algorithm can be slow, especially if modifications to the grammar increase the nonterminal alphabet a lot. We can use beam search to speed up the search if we are willing to allow potential search errors.

After the completion of each chart cell $\text{best}[i, j]$, do the following:

1. for all $X \in N$ do
2. \hspace{1em} $\text{score}[X] \leftarrow \text{best}[i, j][X] \times h(X)$
3. end for
4. choose $\text{minscore}$
5. for all $X \in N$ do
6. \hspace{1em} if $\text{score}[X] < \text{minscore}$ then
7. \hspace{2em} end if
8. \hspace{1em} delete $\text{best}[i, j][X]$
9. \hspace{1em} delete $\text{back}[i, j][X]$
10. end for
The function \( h(X) \) is called a *heuristic* function and is meant to estimate the relative probability of getting from \( S \) at the root down to \( X \). The typical thing to do is to let \( h(X) \) be the frequency of \( X \) in the training data.

There are two common ways of choosing \( \text{minscore} \) (line 4):

- \[ \text{minscore} = \left( \max_X \text{score}(X) \right) \times \beta, \text{ where } 0 < \beta < 1 \text{ (typical values: } 10^{-3} \text{ to } 10^{-5}) \]
- \( \text{minscore} \) is the score of the \( b \)'th best member of \( \text{score} \) (typical values of \( b \): 10–100)

It is also fine to set \( \text{minscore} \) to the larger of these two values.

**Question** The time complexity of CKY is normally \( \Theta(n^3|N|^3) \), because we have to loop over \( i, j, k, X, Y, \) and \( Z \). If we add beam search, what will the time complexity be in terms of \( n \) and \( b \)? Assume \( b < |N| \).

### 11.6 Partially Unsupervised Training

The linguistically-motivated tree transformations we discussed previously are very effective, but when we move to a new language, we may have to come up with new ones. It would be nice if we could automatically discover these transformations. Suppose that we have a grammar defined over nonterminals of the form \( X[q] \), where \( X \) is a nonterminal from the training data (e.g., NP) and \( q \) is a number between 1 and \( k \) (for simplicity, let’s say \( k = 2 \)). We only observe trees over nonterminals \( X \), but need to learn weights for our grammar. This is possible, and quite effective (Matsuzaki, Miyao, and Tsujii, 2005; Petrov et al., 2006).

Suppose our first training example is the following tree, \( T \):

```
S
  NP  VP
    DT NN VBD NP
     the cat saw DT NN
        the dog
```

CSE 40657/60657: Natural Language Processing
And suppose that our initial grammar is:

\[
\begin{align*}
\text{DT}[1] & \rightarrow \text{the} & S[1] & \rightarrow \text{NP}[1] \text{ VP}[1] & \text{NP}[1] & \rightarrow \text{DT}[1] \text{ NN}[1] & \text{VP}[1] & \rightarrow \text{VBD}[1] \text{ NP}[1] \\
\text{DT}[2] & \rightarrow \text{the} & S[1] & \rightarrow \text{NP}[1] \text{ VP}[2] & \text{NP}[1] & \rightarrow \text{DT}[1] \text{ NN}[2] & \text{VP}[1] & \rightarrow \text{VBD}[1] \text{ NP}[2] \\
\text{NN}[1] & \rightarrow \text{cat} & S[1] & \rightarrow \text{NP}[2] \text{ VP}[1] & \text{NP}[1] & \rightarrow \text{DT}[2] \text{ NN}[1] & \text{VP}[1] & \rightarrow \text{VBD}[2] \text{ NP}[1] \\
\text{NN}[1] & \rightarrow \text{dog} & S[1] & \rightarrow \text{NP}[2] \text{ VP}[2] & \text{NP}[1] & \rightarrow \text{DT}[2] \text{ NN}[2] & \text{VP}[1] & \rightarrow \text{VBD}[2] \text{ NP}[2] \\
\text{NN}[2] & \rightarrow \text{cat} & S[2] & \rightarrow \text{NP}[1] \text{ VP}[1] & \text{NP}[2] & \rightarrow \text{DT}[1] \text{ NN}[1] & \text{VP}[2] & \rightarrow \text{VBD}[1] \text{ NP}[1] \\
\end{align*}
\]

Notice the bracketed numbers that we have added to the nonterminals. This grammar has many possible derivations, all of which generate the same tree modulo the bracketed numbers. We’ve initialized the rule probabilities randomly, and our goal is to optimize the rule probabilities to maximize the (log-)likelihood of the trees in the training data. The hope is that we can automatically learn ways of augmenting the nonterminals that perform as well or better than the linguistically-motivated augmentations we saw earlier.

### 11.6.1 On trees

If we want to do hard EM, we need to do:

- E step: find the highest-weight derivation of the grammar that matches the observed tree (modulo the annotations \([q]\)).
- M step: re-estimate the weights of the grammar by counting the rules used in the derivations found in the E step, and normalize.

The M step is easy. The E step is essentially Viterbi CKY, only easier because we’re given a tree instead of just a string. The chart for this algorithm looks like the following, where each cell works exactly like the cells in CKY. Can you fill in the rest?
11.6.2 On strings

Another scenario is that we’re given only strings instead of trees, and we have some grammar that we want to learn weights for. For example, if we train a grammar on the Wall Street Journal portion of the Penn Treebank, but we want to learn a parser for Twitter. This kind of domain adaptation problem is
Many problems in statistical natural language processing are often solved using something similar to hard EM.

- Extract the grammar rules and initialize the weights by training on the labeled training data (in our example, the WSJ portion of the Treebank).
- E step: find the highest-weight tree of the grammar for each string in the unlabeled training data (in our example, the Twitter data).
- M step: re-estimate the weights of the grammar.

The E/M steps can be repeated, though in practice one might find that one iteration works the best.

The following optional section presents the machinery that we need in order to do real EM on either strings or trees.

### 11.7 Inside/outside probabilities (optional)

Recall that when training a weighted FSA using EM, the key algorithmic step was calculating forward and backward probabilities. The forward probability of a state $q$ is the total weight of all paths from the start state to $q$, and the backward probability is the total weight of all paths from $q$ to any final state. We can define a similar concept for a node (nonterminal symbol) in a forest.

The *inside probability* of a node $X_{i,j}$ is the total weight of all derivations $X_{i,j} \Rightarrow^* w$, where $w$ is any string of terminal symbols. That is, it is the total weight of all subtrees derivable by $X_{i,j}$.

The *outside probability* is the total weight of all derivations $S \Rightarrow^* vX_{i,j}w$, where $v$ and $w$ are strings of terminal symbols. That is, it is the total weight of all tree fragments with root $S$ and a single “broken-off” node $X_{i,j}$ (see Figure 11.1).

We leave it as an exercise for the reader to figure out how to calculate the total weight of all derivations. The intermediate values of this calculation are the inside probabilities. How about the outside probabilities? This computation proceeds top-down. To compute the outside probability of $Y_{i,k}$, we look at its possible parents $X_{i,j}$ and siblings $Z_{k,j}$. For each, we can compute the total weight of the outside
Figure 11.2: To compute the outside probability of \( Y_{i,k} \), we use the outside probability of \( X_{i,j} \) and the inside probability of \( Z_{k,j} \). Part of all derivations going through these three nodes: it is outside\( [X_{i,j}] \) \( \cdot P(X \rightarrow Y Z) \) \( \cdot \) inside\( [Z_{k,j}] \). If we sum over all possible parents and siblings (both left and right), we get the outside probability of \( Y_{i,k} \).

More precisely, the algorithm looks like this:

**Require:** string \( w = w_1 \cdots w_n \) and grammar \( G = (N, \Sigma, R, S) \)

**Require:** inside\( [X_{i,j}] \) is the inside probability of \( X_{i,j} \)

**Ensure:** outside\( [X_{i,j}] \) is the outside probability of \( X_{i,j} \)

\[
\text{for all } X, i, j \text{ do} \\
\quad \text{initialize } \text{outside}[X_{i,j}] \equiv 0 \\
\text{end for} \\
\text{outside}[S, 0, n] \equiv 1 \\
\text{for } \ell \leftarrow n, n-1, \ldots, 2 \text{ do} \\
\quad \text{top-down} \\
\quad \text{for } i \leftarrow 0, \ldots, n-\ell \text{ do} \\
\quad \quad j \leftarrow i + \ell \\
\quad \quad \text{for } k \leftarrow i+1, \ldots, j-1 \text{ do} \\
\quad \quad \quad \text{for all } (X \xrightarrow{P} Y Z) \in R \text{ do} \\
\quad \quad \quad \quad \text{outside}[Y_{i,k}] \leftarrow \text{outside}[Y_{i,k}] + \text{outside}[X_{i,j}] \cdot p \cdot \text{inside}[Z_{k,j}] \\
\quad \quad \quad \quad \text{outside}[Z_{k,j}] \leftarrow \text{outside}[Z_{k,j}] + \text{outside}[X_{i,j}] \cdot p \cdot \text{inside}[Y_{i,k}] \\
\quad \quad \text{end for} \\
\quad \text{end for} \\
\text{end for} \\
\text{end for}
\]

**Question 12.** Fill in the rest of the details for EM training of a PCFG.

1. What is the total weight of derivations going through a forest edge \( X_{i,j} \rightarrow Y_{i,k} Z_{k,j} \)?
2. What is the fractional count of this edge (probability of using this edge given input string $w$)?

3. How do you compute the fractional count of a production $X \rightarrow YZ$ (probability of using this production given input string $w$)?

4. How do you reestimate the probability of a production $X \rightarrow YZ$?

With some additional tricks (Petrov et al., 2006), this method can be made to learn a different number of $q$'s for each nonterminals, and the result is a very good parser. Other parsers have surpassed it in parsing accuracy, but this method remains the best way to train a PCFG.
Bibliography


